

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 6-7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

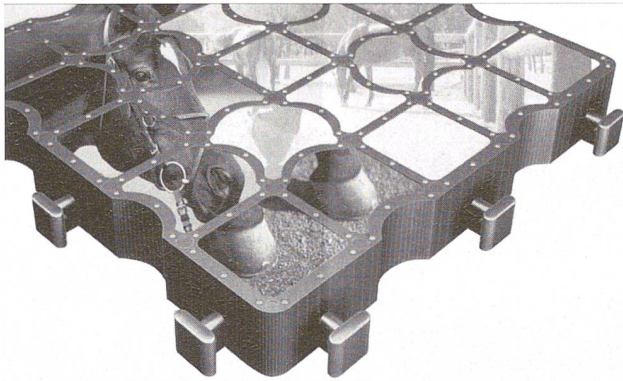
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Schluss mit Schlamm und Matsch auf Reitplatz, Paddock, Offenstall, Führanlage und Longierzirkel

### Vorteile des **ECORASTER®** Systems

- kein Matsch, keine tiefen Böden
- gleichmässige Beanspruchung der Gelenke durch ebenen Boden
- leichte und schnelle Verlegung
- Minimierung des Pflegeaufwands
- befahrbar (Traktor, etc.)

Dirim AG Oberdorf 9a 9213 Hauptwil Tel. 071 424 24 84  
www.top-service.ch E-mail: dirim@bluewin.ch

dirimdirimdirimdirimdirimdirimdirim

## > PRODUKTE UND ANGEBOTE PUBLITEXT

### Der Zwischenfrucht- anbau – Ein Fall für den Synkro von Pöttinger

Die gezielte Zwischenfruchtbe-  
stellung ist Basis für die Ertragslei-  
stung der Folgefrucht. Aus dieser  
Sicht erhält die Bodenbearbeitung  
zur Zwischenfruchtsaat einen ho-  
hen Stellenwert. Der Grubber zählt  
nach wie vor neben dem Pflug zu  
den bedeutendsten Bodenbear-  
beitungsgeräten. Im Zusammen-  
hang mit dem Zwi-  
schenfruchtanbau  
hilft er Zeit und Kos-  
ten sparen. Das  
Grubber-Programm  
Synkro von Pöttinger  
reicht vom leichteren  
Standardgrubber mit  
5 Zinken (Arbeits-  
breite 2,20 m) bis zum  
Schwergrubber mit  
13 Zinken (Arbeits-  
breite 5,50 m).

Das fachgerechte  
Bodenbearbeitungs- und Stroh-  
management hat für den erfolgrei-  
chen Zwischenfruchtanbau we-  
sentliche Bedeutung. Der Grubber  
als konservierendes Bodenbear-  
beitungsgerät entspricht den bo-  
denphysiologischen Anforderun-  
gen. Erosionsschutz, Kostenein-  
sparung und bessere Tragfähig-  
keit des Bodens sprechen für die-  
ses Verfahren. Die Grundboden-  
bearbeitung für die Folgefrucht  
sollte flach (Arbeitstiefe 4–8 cm)  
mit dem Flügelscharrgrubber erfol-  
gen. Damit werden die unproduktive  
Kapillarverdunstung verhin-  
dert und optimale Keimbedingun-  
gen für Unkraut und Ausfallge-  
treide geschaffen. Dazu eignet  
sich am besten der spezielle Syn-  
kro-Flachschar mit sehr flach ges-  
tellten Flügeln. Mit dem zweiten  
Grubberstrich werden die aufge-

laufenen Pflanzen in die aktive Bo-  
denschicht (Arbeitstiefe 10–15 cm)  
eingearbeitet. Meisselschar oder  
Flachschar sind dazu die geeigne-  
ten Arbeitswerkzeuge. Durch die  
grosse Überdeckung wird der ge-  
samte Bodenhorizont durch-  
schnitten und mit dem Stroh ver-  
mischt. In einem Arbeitsgang kön-  
nen mit der optional aufgebauten  
Pöttinger-Drillbox Zwischen-  
früchte eingesät werden. Die se-  
rienmässigen Hohlscheiben sor-

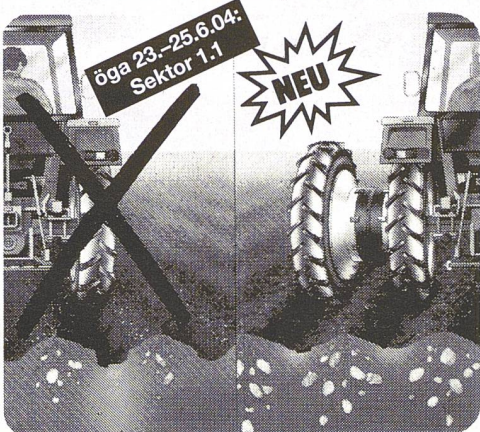


Synkro 2600 mit Rotopackwalze und Drillbox.

gen für eine saubere Verteilung  
des Erreichs. Bei der Auswahl  
der Walze ist darauf zu achten,  
dass diese eine auf den Boden an-  
gepasste Rückverfestigung er-  
möglicht. Neben der Pfeilschneid-  
walze hat Pöttinger noch Rohr-  
stabwalzen, Schneidringwalzen  
und Rotopackwalzen im Pro-  
gramm. Die Rotopackwalzen mit  
zwei aggressiven, ineinander grei-  
fenden Zinkenwalzen krümeln,  
mischen und rückverfestigen  
besonders intensiv.

Althaus AG  
Burgdorfstrasse 12  
3423 Ersigen  
Tel. 034 445 55 55  
Fax 034 445 61 25  
www.althaus.ch

### Lockerer Boden für bessere Erträge! Mit der Schonspur von GS



- im Abstand auf **IHRE** Saatzeilen  
einstellbar
  - in 4 Spurkombinationen erhältlich
  - anspruchvollste Schweizer-Qualität
  - minutenschnell montiert
- Bodenverdichtungsprobleme für  
immer gelöst.**

Fragen Sie uns. Ihrem Boden zuliebe.



**Gebr. Schaad AG**  
Räderfabrik  
4553 Subingen  
Tel. 032 613 33 33

Immer das Neueste auf: [www.schaad.ch](http://www.schaad.ch)

### Die August-Ausgabe erscheint am 12. August 2004

#### Themen

- |             |                                    |
|-------------|------------------------------------|
| LT extra    | • Gülleausbringung im Berggebiet   |
| Feldtechnik | • Sortenwahl bei Winterweizen      |
|             | • Bodenbelastung vermeiden         |
| EDV         | • Elektronik in der Landwirtschaft |

#### Inserate

Büchler Grafino AG, Agrarfachmedien, 3001 Bern  
Tel. 031 330 30 15, Fax 031 330 30 57  
E-Mail: [inserat@agripub.ch](mailto:inserat@agripub.ch)



# Besser sehen und gut aussehen.



**NEWHOLLAND**

**NEW HOLLAND TND-A und TNS-A.** Die Rundumsicht in der vollverglasten Kabine der neuesten NEW-HOLLAND-Kompakttraktoren ist so perfekt wie das Design. Und das Leistungsvermögen unserer Grünlandleader lässt Sie auch bei der Arbeit gut aussehen. Die NEW-HOLLAND Traktoren der Serie TN überzeugen in allen Belangen von 59 bis 76 PS. Das Topmodell glänzt dank Turbolader mit einem Drehmomentanstieg von 37 %. Sie haben die Wahl! Zwischen sechs Getriebe-Vorderachsvarianten und interessanten Optionen bei der Hydraulik. Und am Heck können bis zu vier einfach oder doppelt wirkende Zusatzsteuergeräte montiert werden. Ihr BUCHER/-NEW-HOLLAND-Händler weiss mehr und steht Ihnen von der Finanzierung bis zur Garantie als kompetenter Partner zur Seite. Deshalb sollten Sie jetzt einfach anrufen und probefahren: **Telefon 01 857 26 00.**



**BUCHER**

Partnerschaft, die Mehrwert schafft.